



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
НАЦИОНАЛЕН ОСИГУРИТЕЛЕН ИНСТИТУТ

ДОПЪЛНИТЕЛНО СПОРАЗУМЕНИЕ
КЪМ ДОГОВОР № Ц1005-40-160/04.11.2020 г.

№ Ц 1005-40-160/41 / 04.042023 г.

Днес, 04.04. 2023 година, в град София, между:

НАЦИОНАЛЕН ОСИГУРИТЕЛЕН ИНСТИТУТ, адрес: 1303 София, бул. „Александър Стамболийски” № 62-64, ЕИК по БУЛСТАТ 121082521, номер по ЗДДС BG121082521, представляван от Калин Тодоров Рогачев, главен секретар на НОИ, възложител по смисъла на чл. 7, ал. 1 от ЗОП на основание Заповед № 1016-40-168/15.02.2022 г. на управителя на НОИ, от една страна, **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, и

„ЕВРО-АЛИАНС” ООД, със седалище и адрес на управление гр. Пловдив, п.к. 4003, район Северен, улица „Самара“ № 13, ЕИК: 115302753, идентификационен номер по ДДС: BG 115302753, представлявано от Стела Дамянова Коева – управител, наричано за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, по договор с предмет: **„Извършване на писмени и устни специализирани официални преводи за нуждите на НОИ“**, (**ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** наричани заедно **„Страните“**, а всеки от тях поотделно **„Страна“**), във връзка с одобрена докладна записка № 1007-40-234/30.03.2023 г. и на основание чл. 116, ал. 1, т. 7 от ЗОП и чл. 7, ал. 3 от МПС № 385/30.12.2015 г. за дейността на Централния орган за покупки за нуждите на органите на изпълнителната власт, като се взе предвид докладна записка № 1007-40-234/30.03..... 2023 г. на началника на отдел ППОП и приложенията към нея,

се подписа настоящето допълнително споразумение към Договор № Ц1005-40-160/04.11.2020 г. (Договора/Договорът) за следното:

§1. Член 2, ал. 1 от посоченият договор се изменя така:

„Чл. 2, ал. 1. Настоящият договор влиза в сила от датата на подаване на първа писмена заявка за изпълнение на услуги по договора и е със срок на действие до


30.09.2024 г. или до достигане на прогнозната стойност на поръчката в размер на 350 000,00 (триста и петдесет хиляди лева) лв. без ДДС, в зависимост от това кое от двете събития настъпи по-рано.


§2. На основание чл. 7, ал. 3-5 от Договора, възложителят е длъжен да предприеме необходимите действия за привеждане на гаранцията за изпълнение в съответствие с изменените условия на Договора до 7 дни от подписване на настоящото допълнително споразумение, а именно да удължи срока на гаранцията за изпълнение минимум до 30.10.2024 г.

§3. Всички останали клаузи в Договора остават непроменени.


§4. Настоящото допълнително споразумение влиза в сила от 11.05.2023 г., като същото се състави и подписа в два еднообразни екземпляра, по един за всяка от Страните, и се състои от 2 (две) страници.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:


Калин Рогачев
главен секретар


Димитър Недялков
за главен счетоводител

ИЗПЪЛНИТЕЛ:


Стела Коева
управител



Зачислени на осъв. Регл. ЕС/679/2016г.